

# 海の恵み

Blessings from the sea

豊富な知識と経験のある魚のプロが、新鮮でおいしく食べられるレストランを紹介。  
We are pleased to present this new section, in which we showcase various premium seafood in Melbourne's top restaurants.



■ ハマチの炙り Kingfish Tataki-Seared on a bed of onion, carrot daikon with Ponzu Sauce

■ Tomo's Japanese Inverloch 1/23 Abeckett St. Inverloch T: 03-5674-3444

メルボルンから東に約140 kmの海沿いの観光地Inverloch。夏にはサーファー、釣り人などたくさんの観光客が訪れることで有名なゆったりとした行楽地です。その街の中心に美味しい料理とお酒を提供し続けるTomoがあります。自然溢れる美しい景色と共にこの街を訪れた際のMustな場所として、The Age紙の「Inverlochを訪れる6つの理由」のひとつにこの店が選ばれています。Tomoでは、日本とオーストラリアの素晴らしい食材と、ローカルの選り抜かれたワインのマッチングを楽しむことができます。

今回の料理は、この夏、さっぱりといただくことのできる「ハマチの炙り」。炙ることで余分な脂が減り、風味が出たハマチの下には、シャキシャキの大根、にんじん、赤たまねぎを隠しています。ポン酢と一緒にいただくことで、魚の旨みと絶妙な歯ごたえが口の中に広がる一品。

このハマチはオセアニアシーフーズがオーストラリア唯一、特別に生で直輸入しているものを使っています。養殖方法が特殊で餌にハーブ類を混ぜることで、なめらかな食感と色を感じることができ、養殖独特の臭みがないのが特徴です。

Tomo Japanese is located in Inverloch, a picturesque country town approximately 140 km southeast of Melbourne's CBD. It's a popular tourist destination, as well as for recreational fishermen and surfers, especially in the summer. It is here, in the midst of this beautiful place, that Tomo offers an acclaimed level of modern Japanese cuisine, accompanied by great wines. Indeed, The Age has named Tomo as one of the '6 Reasons to love Inverloch'. We strongly recommend the scenic drive to Inverloch, where you can enjoy Tomo's wonderful food with Japanese and local ingredients, and a fine selection of local wines.

We are pleased to introduce one of their dishes from their summer menu; Kingfish Tataki (Seared Kingfish on a bed of onion, carrot daikon with Ponzu Sauce). The crunchy and absolutely fresh vegetables, further flavoured with Tomo's special Ponzu sauce, together with the superb seared Kingfish, create a truly delightful culinary experience. Tomo's uses a special Kingfish available only from Oceania Seafoods, which are fed a unique blend of nutrients and ingredients which result in a Kingfish superior in quality to that found generally.



OCEANIA SEAFOODS PTY. LTD.  
SEAFOOD WHOLESALERS  
www.oceaniaseafoods.com.au

創業30年。国内シーフード業界では際立った高い品質を提供している最大規模の生鮮魚、冷凍卸売業者。

Founded 30 years. Oceania Seafoods is one of the country's largest and most reputable providers of high quality fresh and frozen seafood.